



# Savoir

**Author:** Radha HS

**Illustrator:** Ruchi Shah

**Translator:** Muriel Ote

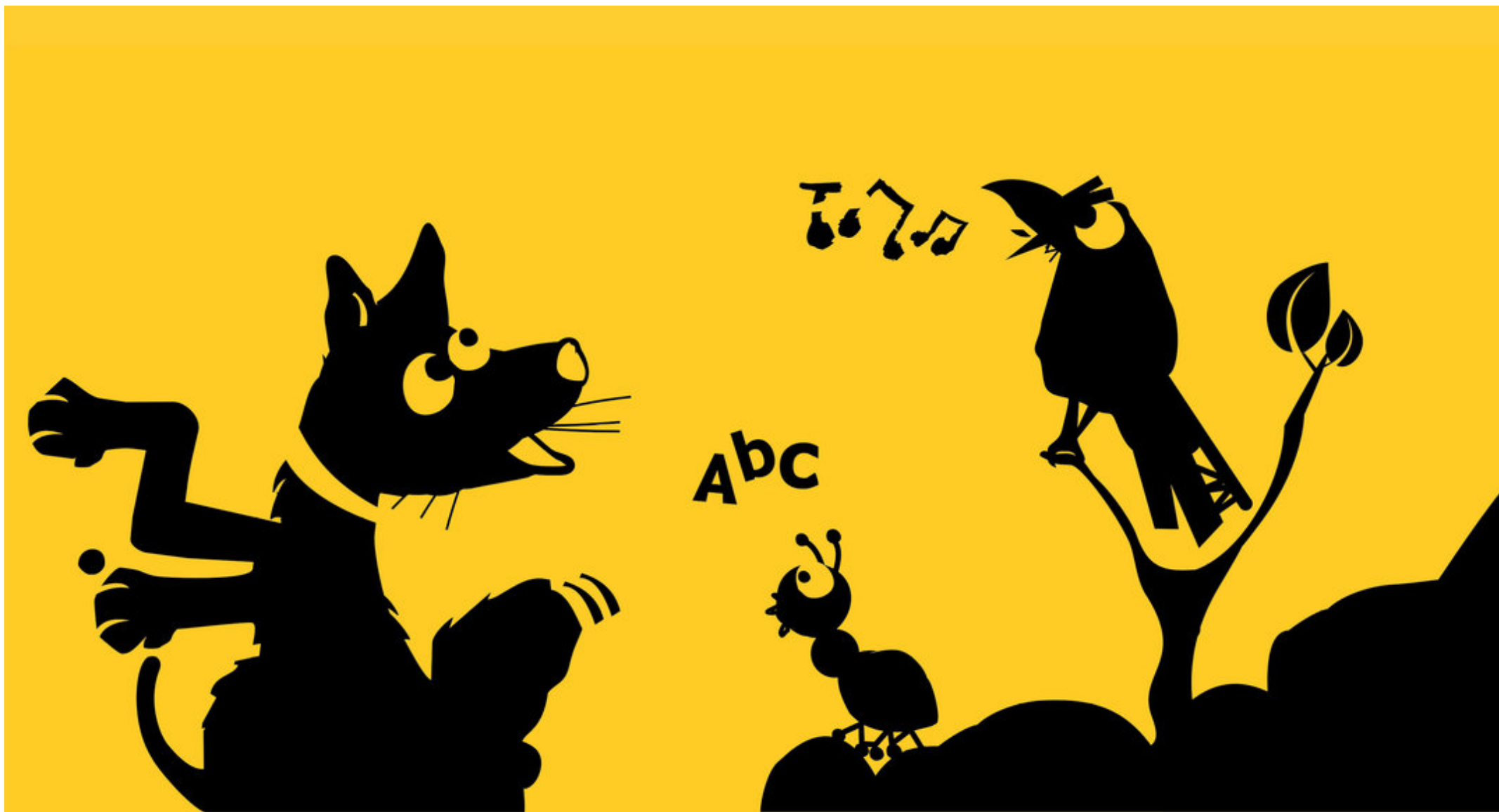
Level 1



Je ne sais pas tricoter, les chats ne savent pas écrire, les poissons ne savent pas cligner des yeux ...



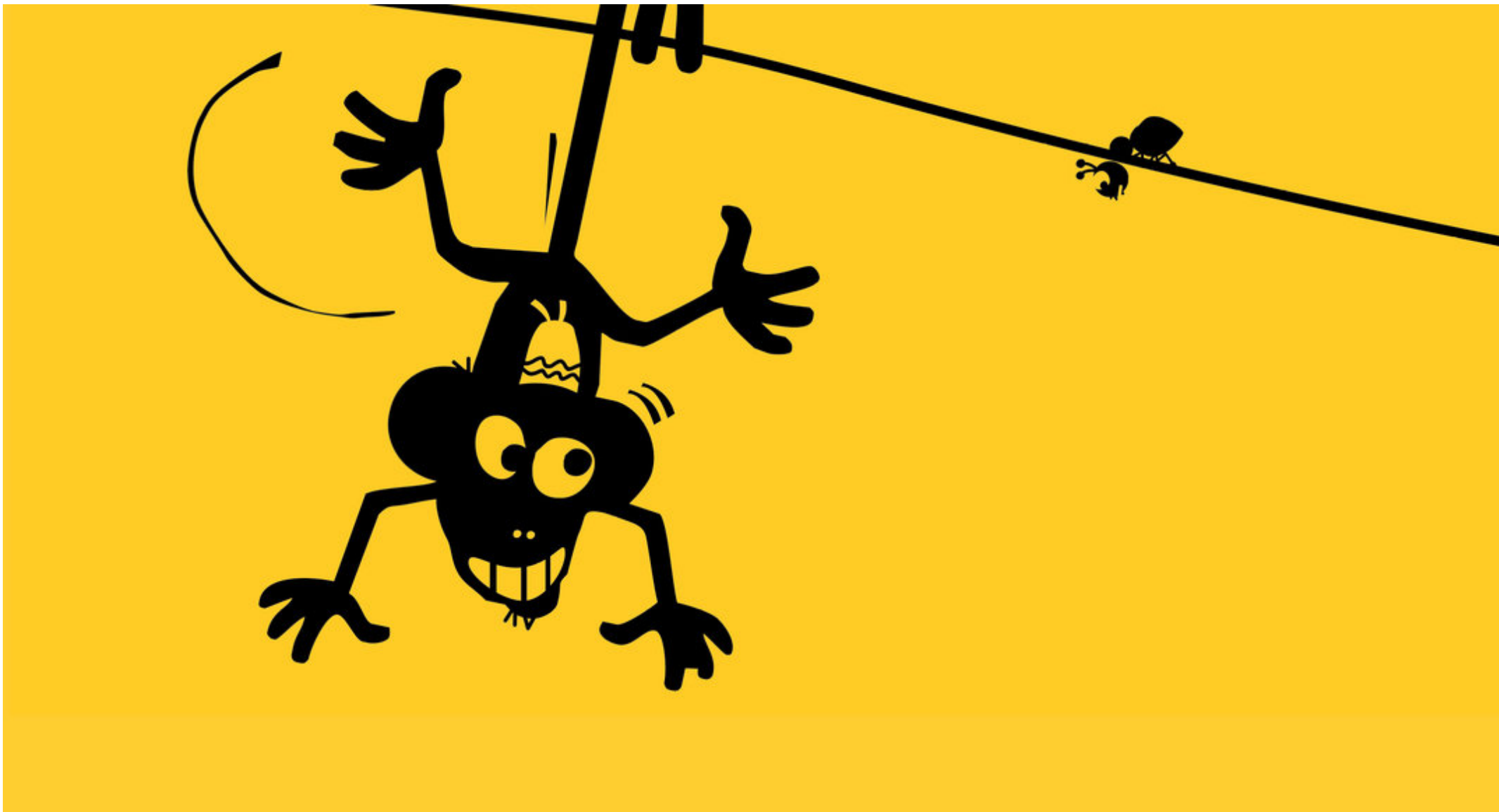
... les cochons ne savent pas voler!



Les chiens ne savent pas danser, les fourmis ne savent pas lire, les corbeaux ne savent pas chanter ...



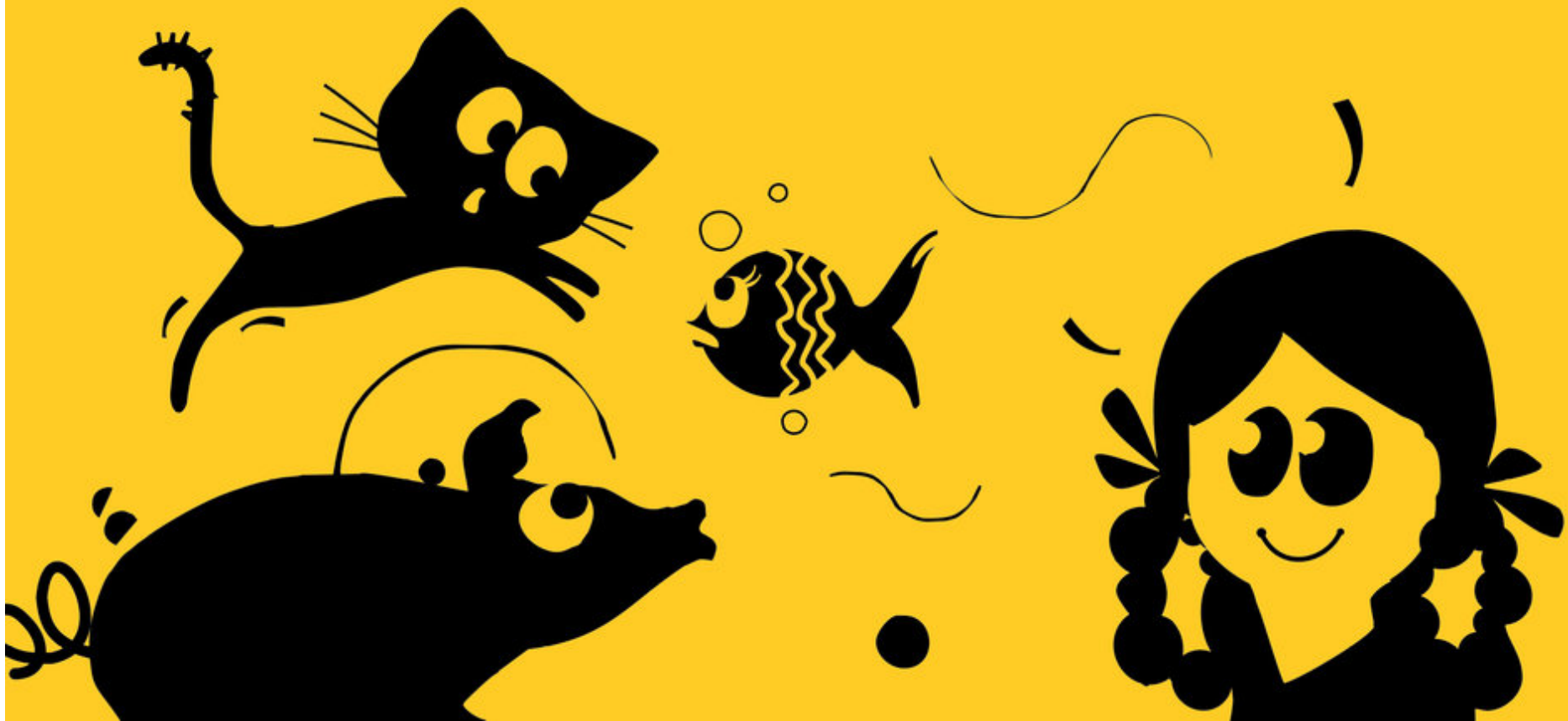
... les singes ne savent pas cuisiner!



**Mais** , les singes savent se balancer!



Les corbeaux savent croasser... les fourmis savent piquer...  
Les chiens savent aboyer!



Les porcs savent manger, les chats savent sauter ...**Et je sais lire!**



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

### Story Attribution:

This story: Savoir is translated by [Muriel Ote](#). The © for this translation lies with Muriel Ote, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Can and Can't](#)', by [Radha HS](#). © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [Girl, cat and ant](#), by [Ruchi Shah](#) © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Girl, cat and fish](#), by [Ruchi Shah](#) © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Bird and flying pig](#), by [Ruchi Shah](#) © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Dog, ant and crow singing and dancing](#), by [Ruchi Shah](#) © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Monkey cooking and girl watching](#), by [Ruchi Shah](#) © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Monkey swinging](#), by [Ruchi Shah](#) © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Dog and bird](#), by [Ruchi Shah](#) © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Girl, pig, fish and cat](#), by [Ruchi Shah](#) © Pratham Books, 2010. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# Savoir (French)

Savoir. Si les petits ne savent pas lire ils savent regarder les dessins.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!